

**VON - KURZ – STIFTUNG
NIEDERDORF OE.B.P.B.**

Seniorenwohnheim
Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)

**FONDAZIONE VON - KURZ
VILLABASSA A.P.S.P.**

Residenza per Anziani
via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

**Verbale di deliberazione del Consiglio di
Amministrazione**

Nr./n.

Sitzung vom / seduta del

Uhr /ore

21/2025

15. 04. 2025

17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. – A.G.

A.U. – A.I.

KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro
MAIR	Freddy	Mitglied / membro
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente

--	--

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. – Brunner Hubert – Festlegung der wirtschaftlichen Behandlung.

Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. – Brunner Hubert – determinazione del trattamento economico.

GEGENSTAND: Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. – Brunner Hubert – Festlegung der wirtschaftlichen Behandlung.

Es wird vorausgeschickt, dass Herr Brunner Hubert bei diesem ÖBPB Von-Kurz-Stiftung / Seniorenwohnheim Niederdorf als Direktor (8. Funktionsebene) in Stammrolle beschäftigt ist.

Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieses Betriebes Nr. 19 vom heutigen Tage, mit welchem das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025 zur Kenntnis genommen wurde.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieses Betriebes Nr. 20 vom heutigen Tage, mit welchem die Direktorenstelle dieses Betriebes auf Grundlage der erzielten Gesamtpunktezahl von 419 Punkten in die Ebene **B4** eingestuft wurde.

Festgehalten, dass gemäß Art. 14 des oben genannten Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025 die rechtlichen und besoldungsrechtlichen Wirkungen der Einstufungen der Führungskräfte laut Artikel 2 desselben Abkommens mit Wirkung ab 01.08.2023 gelten.

Festgehalten, dass mit Wirkung 01.08.2023 der Arbeitsverpflichtung der Führungskräfte der ÖBPB's durchschnittlich nicht weniger als 40 Wochenstunden beträgt, und Überstunden ab diesem Datum nicht mehr vergütet werden.

Für notwendig und gerechtfertigt erachten, den Direktor Herrn Brunner Hubert aufgrund obiger Darlegungen im Wirkung 01.08.2023 wirtschaftlich in die Ebene B4 einzustufen.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung des ÖBPB Von Kurz Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Jahr 2025 und den Mehrjahreshaushalt 2025-2027.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

OGGETTO: Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. – Brunner Hubert – determinazione del trattamento economico.

Si premette che il sig. Brunner Hubert è alle dipendenze dell'APSP Fondazione Von-Kurz / Residenza per Anziani Villabassa in qualità di Direttore (8° livello funzionale) in posizione di ruolo.

Preso visione del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022.

Vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di quest'azienda n. 19 di data odierna, con la quale è stato preso d'atto l'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11/03/2025;

Vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di quest'azienda n. 20 di data odierna, la quale prevede l'inquadramento del direttore di quest'azienda sulla base della classificazione e del punteggio totale risultante nel livello **B4**;

Constatato che ai sensi dell'art. 14 dell'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11/03/2025, gli effetti giuridici ed economici dell'inquadramento del personale dirigenziale ai sensi dell'art. 2 dello stesso accordo si applicano con effetto dal 01/08/2023.

Constatato che con decorrenza dal 01/08/2023 l'impegno lavorativo del personale dirigenziale delle APSP è quantificato mediamente in non meno di 40 ore settimanali, e che, a partire da questa data per il lavoro straordinario non saranno più corrisposti compensi.

Ritenuto necessario e giustificato di inquadrare economicamente il direttore sig. Brunner Hubert nel livello B4 con effetto dal 01/08/2025 in base alle esposizioni sopra espressi.

Visto lo statuto vigente dell'APSP Fondazione Von Kurz Villabassa.

Visto il budget per l'esercizio corrente 2025 ed il bilancio pluriennale 2025-2027.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Preso visione dei regolamenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

einstimmig in gesetzlicher Form

d e l i b e r a

1. Herrn Brunner Hubert, Direktor des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf, auf der Grundlage des Einstufungsergebnisses der Direktorenstelle gemäß Beschluss vom 15.04.2025 Nr. 20 in die Ebene B4 einzustufen (Grundentlohnung €. 45.000,00 zuzüglich Positionsgehalt fixer Teil €. 20.000,00 zuzüglich Positionsgehalt variabler Teil €. 26.667,00 sowie persönliches Lohnelement gemäß Art. 33 BÜKV vom 24.08.2023 €. 3.181,75 – insgesamt brutto €. 94.848,75 jährlich), wie im Bereichsabkommen in Art. 2, Punkt 1.7. vorgesehen.
 2. Die Gehaltsnachzahlungen für den Zeitraum 01.08.2023 bis 31.03.2025 laut Berechnungstabelle zu genehmigen.
 3. Festzuhalten, dass die aus gegenständlichem Beschluss resultierenden Mehrkosten auf den entsprechenden Konten des Kontenplans verpflichtet wurden.
 4. Der vorliegende Beschluss ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.
 5. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.
1. Di inquadrare il Direttore dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa, sig. Brunner Hubert, nel livello B4 (trattamento fondamentale €. 45.000,00 più retribuzione posizione parte fissa €. 20.000,00 più retribuzione posizione parte variabile €. 26.667,00 nonché assegno personale ai sensi dell'art. 33 del CCI del 24/08/2023 €. 3.181,75 – che corrisponde a lordo €. 94.848,75 annuo) sulla base del risultato della classificazione del posto di direttore, secondo la deliberazione del 15/04/2025 n. 20, come previsto dall'accordo all'art. 2, punto 1.7.
 2. Di approvare i pagamenti di stipendio arretrati per il periodo 01/08/2023 al 31/03/2025, secondo la tabella di calcolo.
 3. Di dare atto che i costi aggiuntivi derivanti dalla presente deliberazione sono stati imputati ai rispettivi conti del piano contabile.
 4. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.
 5. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Präsident / Il Presidente
Kristler-Pallhuber Manfred

Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 16/04/2025

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -